

MM.

Reid
Richard
Richardson
Roberts
Robinson
Rochon
Rock
Rodrigue
Rose
Rowland
Roy (Laval)
Ryan
Rynard
Saltsman
Schumacher
Scott
Sharp
Skoberg
Smith
(Northumberland-
Miramichi)

MM.

Smith (Saint-Jean)
Southam
Stafford
Stanbury
Stewart (Cochrane)
Stewart (Marquette)
St. Pierre
Sulatycky
Thomas
(Maisonneuve-
Rosemont)
Trudeau
Trudel
Turner (London-Est)
Wahn
Walker
Watson
Weatherhead
Whelan
Whicher
Whiting—170.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.

MM.

Néant.

• (10.40 p.m.)

M. l'Orateur: Je déclare l'amendement adopté. La motion principale, modifiée, est maintenant mise aux voix. Plaît-il à la Chambre d'adopter ladite motion? Que tous ceux qui sont pour veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur: Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non. Je déclare adoptée ladite motion, modifiée.
(La motion n° 1 de M. Horner, modifiée, est adoptée.)

M. l'Orateur: La motion n° 7 est maintenant mise aux voix. Le député de Crowfoot (M. Horner) propose:

Que l'on modifie le bill C-176, tendant à créer le Conseil national de commercialisation des produits de ferme et à autoriser la création d'offices nationaux de commercialisation des produits de ferme, en retranchant au paragraphe (1) de l'article 3 les mots «à titre amovible», à la fin dudit paragraphe, à la page 4, et en les remplaçant par ce qui suit:

«tant qu'ils en sont dignes pour un mandat ne dépassant pas 7 ans mais peuvent être renvoyés pour un motif donné par le gouverneur en conseil en tout temps.»

(La motion n° 7 de M. Horner, mise aux voix, est rejetée par 115 voix contre 60.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.

Alexander
Alkenbrack
Baldwin
Barnett
Beaudoin
Bell
Bigg
Blackburn
Brewin
Broadbent
Burton
Cadieu
Carter

MM.

Code
Crouse
Danforth
Downey
Forrestall
Godin
Grills
Harding
Hees
Horner
Howard (Skeena)
Knight

MM.

Knowles (Winnipeg-
Nord-Centre)
Korchinski
Lambert
(Bellechasse)
Lambert
(Edmonton-Ouest)
La Salle
Latulippe
Lundrigan
MacDonald (Egmont)
MacKay
MacLean
McCutcheon
McGrath
McIntosh
McKinley
Marshall
Matte

MM.

Allmand
Anderson
Andras
Badanai
Barrett
Basford
Béchar
Beer
Benson
Blair
Blouin
Borrie
Boullanger
Buchanan
Caccia
Cafik
Clermont
Cobbe
Comtois
Corbin
Corriveau
Côté (Richelieu)
Côté (Longueuil)
Crossman
Cullen
Danson
Deachman
Deakon
De Bané
Dupras
Duquet
Faulkner
Forest
Forget
Francis
Gendron
Gibson
Gillespie
Goode
Goyer
Gray
Groos
Guay (Saint-Boniface)
Guay (Lévis)
Guilbault
Haidasz
Hogarth
Hopkins
Howard
(Okanagan Boundary)
Jamieson
Kaplan
Lachance
Lafamme
Laing
(Vancouver-Sud)

MM.

Mazankowski
Moore
Murta
Nowlan
Nystrom
Paproski
Peters
Rodrigue
Rondeau
Rose
Rowland
Ryan
Rynard
Schumacher
Scott
Skoberg
Southam
Stewart (Marquette)
Tétrault—60.

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.

Lajoie
Langlois
Laniel
Leblanc (Laurier)
LeBlanc (Rimouski)
Legault
Lessard (LaSalle)
Lessard
(Lac-Saint-Jean)
L'Heureux
Lind
Loiselle
MacEachen
MacGuigan
Mackasey
McBride
McIlraith
McNulty
Mahoney
Major
Marchand
(Langelier)
Marchand
(Kamloops-Cariboo)
Murphy
O'Connell
Olson
Orange
Otto
Ouellet
Pelletier
Penner
Perrault
Portelance
Pringle
Prud'homme
Reid
Richard
Richardson
Roberts
Robinson
Rochon
Rock
Roy (Laval)
Sharp
Smith
(Northumberland-
Miramichi)
Smith (Saint-Jean)
Stafford
Stanbury
Stewart (Cochrane)
Stewart
(Okanagan-Kootenay)
St. Pierre
Sulatycky